

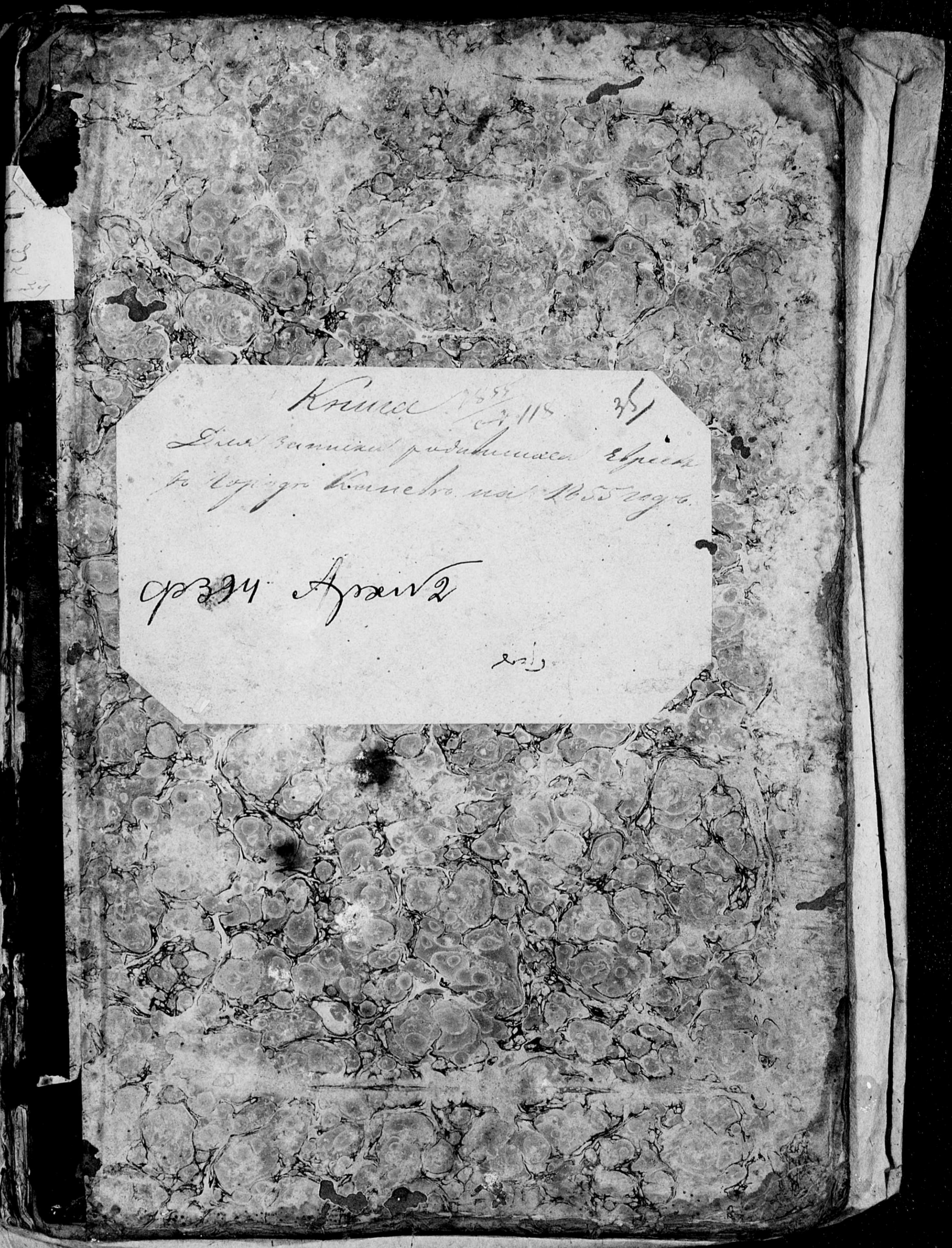
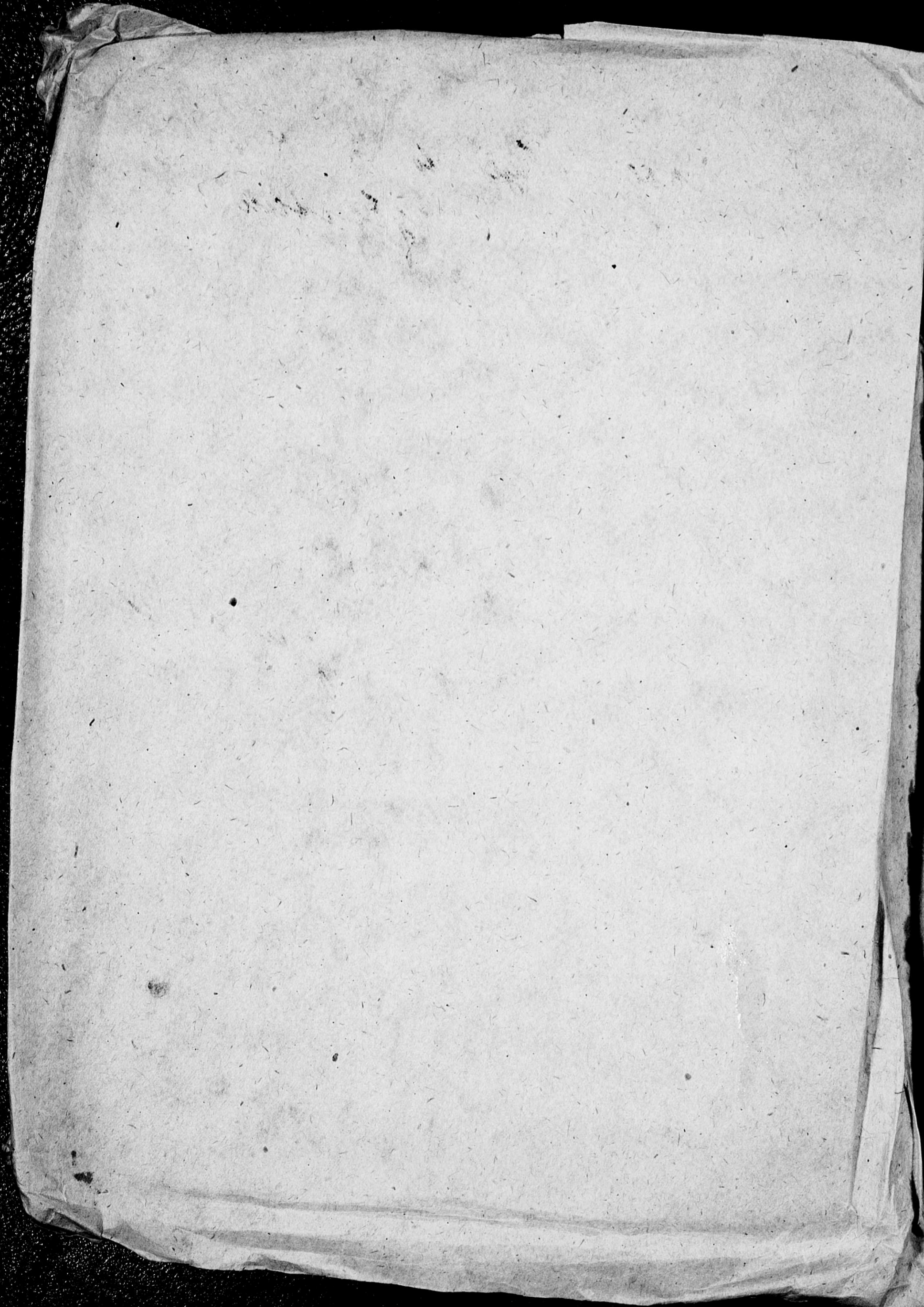
Еврейское общество в. Кацева
Киевской губернии.

Метрическая книга
о рожденных за 1854г.

Р 371 он 1 2

2

524



Small white label on the spine edge with illegible handwritten text.

Книга № 115 3/1
 Дни рождения подаренная Епископу
 в 1794 году Князь Иван Иванович
 1794

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1855 годъ.

ספר לכתוב בו בולדות של יודעים משנת אלף תת"ל מבין היודים

ЧАСТЬ I.

Rel

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
1			1	23	в г. Канько	отецъ Серкатиъ родившійся въ мѣсяцъ мартъ 20 1802 года мать Анна Михайловна Канько	родившійся 23 23 23
1		указный рабъ Александръ Комазовъ и ханна Мануила Павликовъ	1	23	в г. Канько	отецъ Н. М. Тосолъ мѣсяцъ апрѣль 1802 года мать Анна Канько	родившійся 23 23 23
2			6	1	в г. Канько	отецъ Н. М. и обрѣзанъ въ мѣсяцъ апрѣль 1802 года мать Анна Канько	родившійся 1 8 23
2		указный рабъ Александръ Комазовъ и ханна Мануила Павликовъ	2	24	в г. Канько	отецъ Туринъ родившійся въ мѣсяцъ мартъ 1802 года мать Анна Канько	родившійся 2 24 23
3		указный рабъ Александръ Комазовъ и ханна Мануила Павликовъ	5	27	в г. Канько	отецъ М. Мейеръ родившійся въ мѣсяцъ мартъ 1802 года мать Анна Канько	родившійся 5 27 23
4		указный рабъ Александръ Комазовъ и ханна Мануила Павликовъ	16	16	в г. Канько	отецъ Н. М. Харьковскій обрѣзанъ въ мѣсяцъ мартъ 1802 года мать Анна Канько	родившійся 16 9 23

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המולה	הורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כ"א אליל בימל לכה	איה נולד ד"מ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת צבי קצב		מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וכד ושמו ראובן או בולדה גקבה ישמהרבקה
				למנין יובים	למנין יהודים	
1		נולד 23 23 23	קצב	נולד 23 23 23	נולד קצב	
1		נולד 23 23 23	קצב	נולד 23 23 23	נולד קצב	
2		נולד 1 8 23	קצב	נולד 1 8 23	נולד קצב	
2		נולד 2 24 23	קצב	נולד 2 24 23	נולד קצב	
3		נולד 5 27 23	קצב	נולד 5 27 23	נולד קצב	
4		נולד 16 9 23	קצב	נולד 16 9 23	נולד קצב	

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
1		родился 1 Февраль	23 мѣсяцъ	в. г. Kants	отецъ Корваліи матери маѣ молчаливо обрѣзанъ Мухомъ Коѣда Karanovъ матери Гейра	родился 20 Kants
1	указный раввинъ Аризонъ Котмазовъ и хаимъ мануилъ и Гейда заи Лейбъ	родился 1 Февраль	23 мѣсяцъ	в. г. Kants	отецъ в. м. Коѣдъ молчаливо обрѣзанъ мать Гейра	родился 23 Хаимъ
2		родился 4 Февраль	1 мѣсяцъ	в. г. Kants	отецъ в. м. и обрѣзанъ 9 мѣсяцъ мать Суря	родился 20 Хаимъ
2	указный раввинъ Аризонъ Котмазовъ и хаимъ мануилъ и Лейбъ заи	родился 2 Февраль	24 мѣсяцъ	в. г. Kants	отецъ Маріи и хаимъ м. и обрѣзанъ Суря Коѣда о Леховки маѣ Суря	родился 24 Хаимъ
3	указный раввинъ Аризонъ Котмазовъ и хаимъ мануилъ и Лейбъ заи	родился 5 Февраль	27 мѣсяцъ	в. г. Kants	отецъ Шей Хаимъ Коѣда и хаимъ Коѣда и хаимъ Коѣда обрѣзанъ маѣ Хаимъ Коѣда	родился 27 Хаимъ
4	указный раввинъ Аризонъ Котмазовъ и хаимъ мануилъ	родился 16 Февраль	23 мѣсяцъ	в. г. Kants	отецъ в. м. Хаимъ Коѣда и хаимъ Коѣда маѣ Хаимъ Суря	родился 23 Хаимъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המורה הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כח אלול בימל לבח	איך נולד ד"ס בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשרו ד"ס מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"ס בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
1		נולד 1 הטוב	23 טבת	קצב	נולד קצב שמו ראובן
1		נולד 1 הטוב	23 טבת	קצב	נולד קצב שמו ראובן
2		נולד 1 הטוב	8 טבת	קצב	נולד קצב שמו ראובן
2		נולד 2 הטוב	24 טבת	קצב	נולד קצב שמו ראובן
2		נולד 9 הטוב	2 טבת	קצב	נולד קצב שמו ראובן
3		נולד 5 הטוב	27 טבת	קצב	נולד קצב שמו ראובן
4		נולד 16 הטוב	23 טבת	קצב	נולד קצב שמו ראובן

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христіанскій.	Еврейскій.			
5	Мать и ханна	Мать и ханна	23 16	16	В. С.	Сынъ Гіорѣя	родился
6	Мать и ханна	Мать и ханна	30 23	23	В. С.	Сынъ Гіорѣя	родился
7	Мать и ханна	Мать и ханна	25 1	1	В. С.	Сынъ Гіорѣя	родился

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המורה המורה והמוצא	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כח אלול בימל לכה		איזה נולד ד"מ בעיר וילנה	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כן סוחר או חייט מיום בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתון לו ד"מ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
5	מ"ה	23	16	ה'קפ"ג	בן ג' ימים	נולד ג' ימים
6	מ"ו	30	23	ה'קפ"ג	בן ג' ימים	נולד ג' ימים
7	מ"ז	1	25	ה'קפ"ג	בן ג' ימים	נולד ג' ימים

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождения и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
8	Указни публичн Адрянъ Ломиза и ханитъ Шатра и Ейна голубови	9	3	Въ Я. Канди	отецъ Н. Мануэ родивша Сана мери и обрѣзанъ Мошко Ейна голубови мать Суря	
3		17	11	Въ Я. Канди	отецъ Н. м. родивша голъ Шина холровского обрѣзанъ мѣла инкут (Гина) на хана новелъ мать Шрема ханна	
11		17	11	Въ Я. Канди	отецъ марамъ родивша мѣли м. и обрѣзанъ мѣла Шорамелъ мать мамъ мамша	
9	Указни публичн Адрянъ мимшаль и ханитъ Шатра и Шинуръ голъо земл неки	10	11	Въ Я. Канди	отецъ Н. м. и обрѣзанъ мѣла Шорамелъ мать мамъ мамша	
10	ханитъ Шатра и Шинуръ голъо земл неки	15	15	Въ Я. Канди	отецъ хука бра родивша Сана Хелона мѣли земелъо мѣла С. Шинуръ ка мать Шинуръ	
11	Указни публичн Адрянъ Ломиза и ханитъ Шатра	11	15	Въ Я. Канди	отецъ чманлъ родивша мимшанет и обрѣзанъ мамъ мамша Шинуръ голубови мамъ мамша	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כה אליל בומל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיהו שם נחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
8	חנה ושרה אהרן ושרה	9	8	קניע	ישו ונה פרי זנוס	נאה פרי 10
3		17	11	קניע	משה יצחק חנה ושרה	נאה פרי 10
11		17	11	קניע	משה יצחק חנה ושרה	נאה פרי 10
9	חנה ושרה אהרן ושרה	10	11	קניע	ישו ונה פרי זנוס	נאה פרי 10
10	חנה ושרה אהרן ושרה	15	15	קניע	משה יצחק חנה ושרה	נאה פרי 10
11	חנה ושרה אהרן ושרה	11	15	קניע	משה יצחק חנה ושרה	נאה פרי 10

530

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
12	Указанъ рабинъ Ааронъ Манназовъ и ханна Шапиръ и шлома Завлабъ	родился 22 16	обрѣзанъ 23	в. Д.	отецъ Федраиль Федраиль Федраиль Ханельманъ Маннаманъ Шлома Маннаманъ	родился Хан Маннаманъ
13	Указанъ рабинъ Ааронъ Манназовъ и ханна Шапиръ и шлома Завлабъ	родился 25	обрѣзанъ 25	в. Д.	отецъ Федраиль Федраиль Федраиль Ханельманъ Маннаманъ Шлома Маннаманъ	родился Хан Маннаманъ
5		родился 25	обрѣзанъ 25	в. Д.	отецъ Федраиль Федраиль Федраиль Ханельманъ Маннаманъ Шлома Маннаманъ	родился Хан Маннаманъ

Указанъ рабинъ Ааронъ Манназовъ и ханна Шапиръ и шлома Завлабъ

Указанъ рабинъ Ааронъ Манназовъ и ханна Шапиръ и шлома Завлабъ

Указанъ рабинъ Ааронъ Манназовъ и ханна Шапиръ и шлома Завлабъ

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כח אלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשרו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתון לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
12	אורון מנחם	16	ב. ד.	אורון מנחם	אורון מנחם
13	אורון מנחם	25	ב. ד.	אורון מנחם	אורון מנחם
5	אורון מנחם	25	ב. ד.	אורון מנחם	אורון מנחם

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
14	отой rabbimъ ломазаль и дуфидъ замель и Шинимъ Заблаговѣнъ Авраамъ ломазаль и хаимъ и мина и мина	родился мартъ 23 Авраа обрѣзанъ 8 мартъ 8	23 Авраа 1 30	В. П. Канель	отецъ Ша Meinъ Комисаръ Karelъ М. и отъ Сторъ мать Шедра	родился Сара Авраамъ хаимъ
15	Авраамъ ломазаль и хаимъ и мина и мина	родился мартъ 23 Авраа обрѣзанъ 8 30	23 Авраа 1 30	В. П. Канель	отецъ Зубко Султанъ Канель Къ мисаганъ и отъ Сторъ мать Сора	родился Сара Мендель
16	Авраамъ ломазаль и Шинимъ Заблаговѣнъ и хаимъ и мина	родился мартъ 21 Авраа обрѣзанъ 8 31	21 Авраа 1 31	В. П. Канель	отецъ Радованъ Султанъ мина и отъ Сторъ мать Шедра	родился Сара Авраамъ дуфидъ отъ Сторъ мать Шедра
6		родился мартъ 30 Авраа обрѣзанъ 8	30 Авраа 1	В. П. Канель	отецъ Канель и мисаганъ и отъ Сторъ мать Шедра	родился Сара Мендель

Умного родившихся в мѣсяцъ мартъ
въ томъ числѣ Канель, Авраамъ, Хаимъ, Мина
и отъ Сторъ, мисаганъ, Шедра, дуфидъ, Зубко
и отъ Сторъ, мисаганъ, Шедра, дуфидъ, Зубко
и отъ Сторъ, мисаганъ, Шедра, дуфидъ, Зубко
и отъ Сторъ, мисаганъ, Шедра, дуфидъ, Зубко

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמצע	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובני	למנין יהודים			
14	ח"ר רב אברהם אברהם אברהם אברהם	23 אברהם 1 30	23 אברהם 1 30	קאנעל	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
15	ח"ר רב אברהם אברהם אברהם אברהם	23 אברהם 1 30	23 אברהם 1 30	קאנעל	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
16	ח"ר רב אברהם אברהם אברהם אברהם	21 אברהם 1 31	21 אברהם 1 31	קאנעל	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
6		30 אברהם 1	30 אברהם 1	קאנעל	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה

Умного родившихся в мѣсяцъ мартъ
въ томъ числѣ Канель, Авраамъ, Хаимъ, Мина
и отъ Сторъ, мисаганъ, Шедра, дуфидъ, Зубко
и отъ Сторъ, мисаганъ, Шедра, дуфидъ, Зубко
и отъ Сторъ, мисаганъ, Шедра, дуфидъ, Зубко
и отъ Сторъ, мисаганъ, Шедра, дуфидъ, Зубко

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
7		9	13	Каневскіи	отецъ Каневскій матери... отецъ... матери...	родился... дана...
17	Авраамъ и Хаимъ и Шатмаръ и Шатмаръ	9	1	Каневскіи	отецъ... матери... отецъ... матери...	родился... дана...
18	Авраамъ и Хаимъ и Шатмаръ	9	1	Каневскіи	отецъ... матери... отецъ... матери...	родился... дана...
19	Авраамъ и Хаимъ и Шатмаръ	9	10	Каневскіи	отецъ... матери... отецъ... матери...	родился... дана...
20	Авраамъ и Хаимъ и Шатмаръ	10	11	Каневскіи	отецъ... матери... отецъ... матери...	родился... дана...

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל בימל לכח	איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתון לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
7		9	13	קנע	נולד...
17		9	1	קנע	נולד...
18		9	1	קנע	נולד...
19		9	10	קנע	נולד...
20		10	11	קנע	נולד...

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
8		18	11	Въ Т. Кувелинъ	отца Кувелинъ 3 матери Кувелинъ	родился въ 1811 г. имя
					отца Сима Савица матери Савица	
					отца Сима Савица матери Савица	
9		1	25	Въ С. Кувелинъ	отца Сима Савица матери Савица	родился въ 1811 г. имя
10		11	24	Въ С. Кувелинъ	отца Сима Савица матери Савица	родился въ 1811 г. имя
		6	1	Въ Т. Савица	отца Сима Савица матери Савица	родился въ 1811 г. имя
		13	8	Въ С. Кувелинъ	отца Сима Савица матери Савица	родился въ 1811 г. имя

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה המרצע	חודש ויום הולדת ויום המילה דימי נולד כא אליל בימיל לבח	איה נולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
8		18 11	קובלין	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
9		1 25	קובלין	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
10		11 24	קובלין	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		6 1	קובלין	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		13 8	קובלין	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
92	оной рабыи ломазовъ и дѣвѣи Зинцавъ и рахилии рохити	родился 15 мая	5 10	В. П. Канель	о тещѣ мамѣ Дѣлѣдѣ Зинцавъ Канельскій мамзана и обрѣзанъ мамъ мамъ Канель	родился Самъ Зинцавъ Канель
93	оной рабыи ломазовъ и Шоломи Завѣдѣи и мамѣ мамъ мамѣ	родился 10 мая	5 12	В. П. Канель	о тещѣ Канельскій мамъ. Со Зинцавъ обрѣзанъ мамъ Андрѣи Канельскій мамъ Зинцавъ	родился Зинцавъ Самъ и мамъ Самъ Зинцавъ
11		родился 10 мая	5 Сентя	В. П. К.	о тещѣ оной Канельскій мамъ мамъ Зинцавъ	А готъ Супра
12		родился 16 мая	12 Сентя	В. П. К.	о тещѣ Ереми Мамъ Канельскій Канельскій мамъ Канельскій мамъ мамъ мамъ	родился готъ Супра Канель
24	оной рабыи ура Зинцавъ и мамѣ Шанинъ и мамѣ мамъ мамъ	родился 10 мая	5 12	В. П. К.	о тещѣ Зинцавъ Канельскій мамъ Канельскій мамъ мамъ мамъ	родился Самъ мамъ Канель
13		родился 19 мая	14 Июль	В. П. Канель	о тещѣ Канель Канельскій мамъ Канельскій мамъ мамъ мамъ	родился готъ Канель

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המורה המורה	הודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכה	איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתון לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
92	אמרי	15	10	קנע	קנע
93	אמרי	17	12	קנע	קנע
11		10	5	קנע	קנע
12		16	12	קנע	קנע
24	אמרי	17	12	קנע	קנע
13		19	14	קנע	קנע

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
14			24 мартъ	18 Септ.	Въ г. Каневскій	Въ г. Каневскій и обществѣ Торжеско-гродненскій мать Павелъ	родился вотъ ханна
<p>Уточненіе: 10 рожденных в г. Каневскій мѣсяцъ мартъ 10 въ мѣсяцъ мартъ 1818 года. Обрѣзанъ въ обществѣ Торжеско-гродненскій мѣсяцъ мартъ 1818 года. Мать Павелъ.</p>							
25			5 Мартъ	1 Июль	Въ г. Каневскій	Въ г. Каневскій и обществѣ Торжеско-гродненскій мать Павелъ	родился Симъ михайловичъ
26			14 Мартъ	10 Июль	Въ г. Каневскій	Въ г. Каневскій и обществѣ Торжеско-гродненскій мать Павелъ	родился Симъ михайловичъ
15			21 мартъ	18 Септ.	Въ г. Каневскій	Въ г. Каневскій и обществѣ Торжеско-гродненскій мать Павелъ	родился вотъ ханна
27			19 Июль	15 мартъ	Въ г. Каневскій	Въ г. Каневскій и обществѣ Торжеско-гродненскій мать Павелъ	родился Симъ михайловичъ

חלק ראשון מן תולדות

מספר	מי היה המורה הכורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כח אלול בימול לכה		איזה גילד ד"מ בעיר וילנה	שם האב והאם של הילד ומה מעשדו ד'מיועקב בן שמעון כץ סוחר או חיוט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם יוחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
14		מרט	18 ספט	קאנעווע	פאטער פאבל מוטער פאבל	נולד חננה
25		מרט	5 יולי	קאנעווע	פאטער פאבל מוטער פאבל	נולד סימון מיכאילאוו
26		מרט	14 יולי	קאנעווע	פאטער פאבל מוטער פאבל	נולד סימון מיכאילאוו
15		מרט	21 ספט	קאנעווע	פאטער פאבל מוטער פאבל	נולד חננה
27		יולי	19 מרט	קאנעווע	פאטער פאבל מוטער פאבל	נולד סימון מיכאילאוו

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ роженія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	Жена у Антона					
	Жена у Сидора					
	Жена у князя					
28	и ханна и дѣвч Зайсала	3 29	29	А. П. Кембо	Сынъ Сынъ	
29	и ханна Мануя и Шило	20 17 27	17 24	А. П. В. Сынъ	Сынъ Сынъ	
30	и ханна Мануя и Шило	21 18 28	18 25	А. П. В. Сынъ	Сынъ Сынъ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת יום המילה דימ בולד כא אלול בימל לבח	איה גולד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חוט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם יוחן לו דגמ גולד זכר ושמו ראובן או גולדה בקבה ושמהרבקה
28					
29					
30					

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	32	Ахонъ Галла и А. и Мисона и Силаскы	13	11	В. Г.	отца Вольки матери Галла Гардинъ Алексъ и мать Вильма	родился Сина Алфунс и мать
	33	Ахонъ Гал и А. и ханна и Силаскы	13	13	В. Г.	отца Алфунс матери Канел Скала. и мать и мать Вильма	родился Сина Вольки
	17		30	29	В. Г.	отца Менора матери маха Донскии и матери и матери Силас и мать Вильма	91 годъ Сина
<p>Вотого родившихся к. м. с. у. а. Галла маха и матери Вильма Сина окрестилъ Вильма Вильма и матери В. м. с. у. а. некажко не окрестилъ Сина к. м. с. у. а. и матери Сина</p> <p>Галла Алфунс и матери Галла у. а. маха Галла у. а. маха Галла у. а. маха</p>							

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל	היום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח	איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה ד"מ מקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראוי שם נתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבהק
	32		13	11	והוא גוי ונתן שמו בן סוחר ומה מעשה
	33		13	13	והוא גוי ונתן שמו בן סוחר ומה מעשה
	17		30	29	והוא גוי ונתן שמו בן סוחר ומה מעשה
<p>והוא גוי ונתן שמו בן סוחר ומה מעשה והוא גוי ונתן שמו בן סוחר ומה מעשה והוא גוי ונתן שמו בן סוחר ומה מעשה</p>					

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Хрестіанскій.	Еврейскій.			
34	отцомъ р. А. Яковъ Золъ и женою м. Шатт ра и женою м. Яковъ	родился 11 обрѣзанъ 11	13 10	В. Д.	отецъ Яковъ Яковъ м. Яковъ Шатт ра мать Яковъ Шатт ра	родился Сима Яковъ Шатт ра
35	отцомъ р. А. Яковъ Золъ и женою м. Шатт ра	родился 6 обрѣзанъ 13	5 17	В. Д.	отецъ Яковъ Яковъ м. Яковъ Шатт ра мать Яковъ Шатт ра	родился Сима Яковъ Шатт ра
36	отцомъ р. А. Яковъ Золъ и женою м. Шатт ра	родился 15 обрѣзанъ 22	14 21	В. Д.	отецъ Яковъ Яковъ м. Яковъ Шатт ра мать Яковъ Шатт ра	родился Сима Яковъ Шатт ра
106	отцомъ р. А. Яковъ Золъ и женою м. Шатт ра	родился 17 обрѣзанъ 17	16	В. Д.	отецъ Яковъ Яковъ м. Яковъ Шатт ра мать Яковъ Шатт ра	родился Сима Яковъ Шатт ра
37	отцомъ р. А. Яковъ Золъ и женою м. Шатт ра	родился 27 обрѣзанъ 27	28	В. Д.	отецъ Яковъ Яковъ м. Яковъ Шатт ра мать Яковъ Шатт ра	родился Сима Яковъ Шатт ра

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כ"א אלול בימל לכה	איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי גולד ראיוה שם נתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
34	היה ועשה אהרן הכהן	11	10	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי גולד ראיוה שם נתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
35	היה ועשה אהרן הכהן	6	5	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי גולד ראיוה שם נתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
36	היה ועשה אהרן הכהן	15	14	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי גולד ראיוה שם נתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
106	היה ועשה אהרן הכהן	17	16	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי גולד ראיוה שם נתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
37	היה ועשה אהרן הכהן	27	28	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי גולד ראיוה שם נתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
19			27	24	В. П.	отецъ Лейбъ мать Габриэла Симонъ Израиль	родился гортъ мурисъ изъ ребка по обрѣзанію мать Габриэла
20			30	22	В. П.	отецъ К. М. мать Габриэла Симонъ Израиль	родился гортъ мурисъ изъ ребка по обрѣзанію мать Габриэла
<p>Въ томъ же году родившихся въ томъ же году Симонъ Габриэла Симонъ Габриэла</p> <p>Въ томъ же году родившихся въ томъ же году Симонъ Габриэла Симонъ Габриэла</p> <p>Въ томъ же году родившихся въ томъ же году Симонъ Габриэла Симонъ Габриэла</p> <p>Симонъ Габриэла Симонъ Габриэла Симонъ Габриэла Симонъ Габриэла</p> <p>Габриэла Симонъ Габриэла Симонъ Габриэла Симонъ Габриэла</p> <p>Габриэла Симонъ Габриэла Симонъ Габриэла Симонъ Габриэла</p> <p>Габриэла Симонъ Габриэла Симонъ Габриэла Симонъ Габриэла</p>							
						отецъ К. М. и обрѣзанію мать Габриэла	родился Симонъ изъ ребка по обрѣзанію мать Габриэла

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מו היה המורה המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול נימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילגז	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיוט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
19		27 29	24 28		מורי ואלהי אבותי שמואל מורי ואלהי אבותי מורי ואלהי אבותי
20		30 31	22 29		מורי ואלהי אבותי שמואל מורי ואלהי אבותי מורי ואלהי אבותי
<p>ביום הולדתו ביום המילה ביום הולדתו ביום המילה</p> <p>ביום הולדתו ביום המילה ביום הולדתו ביום המילה</p> <p>ביום הולדתו ביום המילה ביום הולדתו ביום המילה</p> <p>ביום הולדתו ביום המילה ביום הולדתו ביום המילה</p> <p>ביום הולדתו ביום המילה ביום הולדתו ביום המילה</p> <p>ביום הולדתו ביום המילה ביום הולדתו ביום המילה</p> <p>ביום הולדתו ביום המילה ביום הולדתו ביום המילה</p>					
					שמואל מורי ואלהי אבותי שמואל מורי ואלהי אבותי

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождения и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Гто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
21			3	3	В. Т.	отецъ Фредерикъ мать Анна родился 30-го 2-го	родился 30-го 2-го
22			5	5	В. Т.	отецъ Ейна мать Анна родился 30-го 2-го	родился 30-го 2-го
39		онъ п. А. и Анна Шампу	1	1	В. Т.	отецъ Валентинъ мать Анна родился 30-го 2-го	родился 30-го 2-го
40		онъ п. А. и Анна Шампу	14	14	В. Т.	отецъ Валентинъ мать Анна родился 30-го 2-го	родился 30-го 2-го
23			14	14	В. Т.	отецъ Валентинъ мать Анна родился 30-го 2-го	родился 30-го 2-го
24			15	15	В. Т.	отецъ Валентинъ мать Анна родился 30-го 2-го	родился 30-го 2-го

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל בימל לכה	איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתן לו ד"מ בולד וכך ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה	מספר	
						נקבות	זכרים
21		ט' 3	קושע	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתן לו ד"מ בולד וכך ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה	3	3
22		ט' 5	קושע	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתן לו ד"מ בולד וכך ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה	5	5
39		ט' 1	קושע	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתן לו ד"מ בולד וכך ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה	1	1
40		ט' 14	קושע	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתן לו ד"מ בולד וכך ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה	14	14
23		ט' 14	קושע	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתן לו ד"מ בולד וכך ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה	14	14
24		ט' 16	קושע	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתן לו ד"מ בולד וכך ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה	16	16

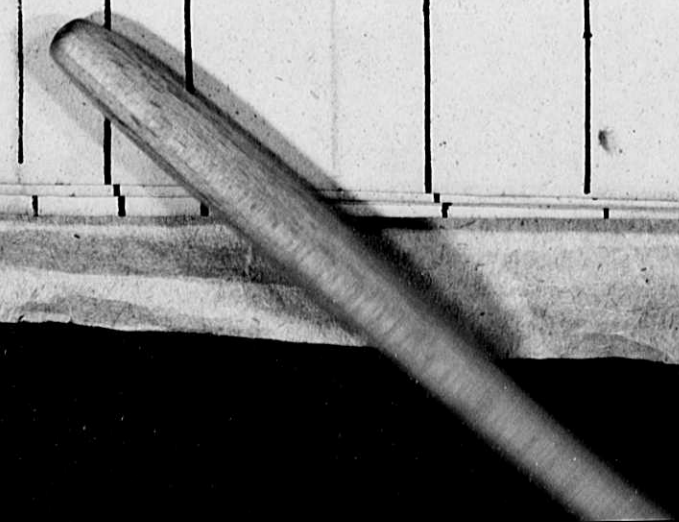
543

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
25		25	25	в. Д. отъ Св. Кирилла	отецъ К. М. <i>родившаяся Анна</i> мать С. С.	
<i>(Faint handwritten text across the page)</i>						
		1	3	в. Д. отъ Св. Кирилла	отецъ Кирилловъ <i>родившаяся Анна</i> мать К. Д.	
26		1	3	в. Д. отъ Св. Кирилла	отецъ Кирилловъ <i>родившаяся Анна</i> мать К. Д.	
27		3	5	в. Д. отъ Св. Кирилла	отецъ Сидоровъ <i>родившаяся Анна</i> мать С. С.	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מיה היתה המורה המרצע והמרוצץ	חודש ויום הולדת		איה נולד ד"מ בעיר וילגה	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מיה נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמרהבקה
		למנין יובנים	למנין יודדים			
25		25	25	פנקס	צביה ורביה שלמה	נולדה קברה
		3	3		צביה ורביה שלמה	נולדה קברה
26		1	3	פנקס	צביה ורביה שלמה	נולדה קברה
27		3	5	פנקס	צביה ורביה שלמה	נולדה קברה



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	отца родилъ им А. и ханитъ ханитъ	6	8	отца родилъ им А. и ханитъ ханитъ	отца родилъ им А. и ханитъ ханитъ	родился им А. и ханитъ ханитъ
	Утѣра родилъ им А. и ханитъ ханитъ	13	15	отца родилъ им А. и ханитъ ханитъ	отца родилъ им А. и ханитъ ханитъ	родился им А. и ханитъ ханитъ
	Утѣра родилъ им А. и ханитъ ханитъ			отца родилъ им А. и ханитъ ханитъ	отца родилъ им А. и ханитъ ханитъ	родился им А. и ханитъ ханитъ
28	родилъ им А. и ханитъ ханитъ	3	6	отца родилъ им А. и ханитъ ханитъ	отца родилъ им А. и ханитъ ханитъ	родился им А. и ханитъ ханитъ
29	родилъ им А. и ханитъ ханитъ	6	9	отца родилъ им А. и ханитъ ханитъ	отца родилъ им А. и ханитъ ханитъ	родился им А. и ханитъ ханитъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל בימל לבח	איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי גולד ואיזה שם נוחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
	רפאל	טבת 6	קיסע	רפאל	נולד רפאל
	אברהם	טבת 15	קיסע	אברהם	נולד אברהם
	דוד	טבת 15	קיסע	דוד	נולד דוד
28	רפאל	טבת 3	קיסע	רפאל	נולד רפאל
29	רפאל	טבת 6	קיסע	רפאל	נולד רפאל

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць роженія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
43		А. Ломинъ Забъ и Ханна Санира	24 мелесъ	1 мелесъ	В. Д. К.	отецъ Сандана мать Сандана Корнелия мать Сандана Сандана	родился Сандана
44		А. Ломинъ Забъ и Ханна Санира	10 мелесъ	17 мелесъ	В. Д. К.	отецъ Канделия мать Ханна Сандана Сандана Сандана	родился Сандана
30			14 мелесъ	17 мелесъ	В. Д. К.	отецъ Анжели мать Ханна Сандана Сандана	родился Сандана
45		А. Ломинъ Забъ и Ханна Санира	11 мелесъ	14 мелесъ	В. Д. К.	отецъ Сандана мать Ханна Сандана Сандана	родился Сандана
31			15 мелесъ	14 мелесъ	В. Д. К.	отецъ Анжели мать Ханна Сандана Сандана	родился Сандана
32			16 мелесъ	19 мелесъ	В. Д. К.	отецъ Ханна мать Сандана Сандана	родился Сандана

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לבח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתון לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבהק
		למבין יובים	למבין יהודים			
43		24 מלס	1 מלס	ב. ד. ק.	א. לומין זאב ו חננה סנירה	סנדאנא
44		10 מלס	17 מלס	ב. ד. ק.	א. לומין זאב ו חננה סנירה	סנדאנא
30		14 מלס	17 מלס	ב. ד. ק.		סנדאנא
45		11 מלס	14 מלס	ב. ד. ק.	א. לומין זאב ו חננה סנירה	סנדאנא
31		15 מלס	14 מלס	ב. ד. ק.		סנדאנא
32		16 מלס	19 מלס	ב. ד. ק.		סנדאנא

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
43		rabbinъ А. номъ зовъ и ханна Самира	родился 24 мѣсяцъ мѣсяцъ обрѣзанія 4	В. П. К.	отецъ Саидана и мать Самира	родился А. номъ	
44		отецъ rabbinъ А. номъ зовъ и ханна Самира	родился 10 мѣсяцъ обрѣзанія 17	В. П. К.	отецъ Самира и мать Самира	родился Самира	
30			родился 14 мѣсяцъ обрѣзанія 17	В. П. К.	отецъ Самира и мать Самира	родился Самира	
44		отецъ rabbinъ А. номъ зовъ и ханна Самира	родился 8 мѣсяцъ обрѣзанія 15	В. П. К.	отецъ Самира и мать Самира	родился Самира	
31			родился 15 мѣсяцъ обрѣзанія 18	В. П. К.	отецъ Самира и мать Самира	родился Самира	
32			родился 16 мѣсяцъ обрѣзанія 19	В. П. К.	отецъ Самира и мать Самира	родился Самира	

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המורה המורה והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ עקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתון לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבה
		למנוח וימים	למנוח יהודים			
43	רבי א. נומ	24	4	קיסע	א. נומ	א. נומ
44	רבי א. נומ	10	17	קיסע	א. נומ	א. נומ
30		14	17	קיסע	א. נומ	א. נומ
44	רבי א. נומ	8	15	קיסע	א. נומ	א. נומ
31		15	18	קיסע	א. נומ	א. נומ
32		16	19	קיסע	א. נומ	א. נומ

